

- p. 10824, dans le texte français, art. 3, au 2° de l'art. 380bis, § 4, il convient de lire « à la débauche » au lieu de « ii la débauche »;

- p. 10825, dans le texte français, art. 8, al. 1, il convient de lire « rédigé » au lieu de « rédige »;

- p. 10826, dans le texte français, entre le sous-titre « CHAPITRE VI. - Disposition modificative » et les mots « Un 17°, libellé comme suit », il convient de lire « Art. 13. »;

- p. 10826, dans le texte néerlandais, entre le sous-titre « HOOFDSTUK VI. - Wijzigingsbepaling » et les mots « In het artikel 90ter, § 2 », il convient de lire « Art. 13 »;

- p. 10826, dans le texte français, entre le sous-titre « CHAPITRE VII. - Dispositions abrogatoires » et les mots « Sont abrogés : », il convient de lire « Art. 14. »;

- p. 10826, dans le texte néerlandais, entre le sous-titre « HOOFDSTUK VII. - Opheffingsbepalingen » et les mots « Opgeheven worden : », il convient de lire « Art. 14. ».

- blz. 10824, in de Franse tekst, in artikel 3, in 2° van art. 380bis, § 4, dient te worden gelezen « à la débauche » in plaats van « ii la débauche »;

- blz. 10825, in de Franse tekst, in artikel 8, eerste lid, dient te worden gelezen « rédigé » in plaats van « rédige »;

- blz. 10826, in de Franse tekst, tussen de ondertitel « CHAPITRE VI. - Disposition modificative » en de woorden « Un 17°, libellé comme suit », dient te worden gelezen « Art. 13. »;

- blz. 10826, in de Nederlandse tekst, tussen de ondertitel « HOOFDSTUK VI. - Wijzigingsbepaling » en de woorden « In het artikel 90ter, § 2 », dient te worden gelezen « Art. 13 »;

- blz. 10826, in de Franse tekst, tussen de ondertitel « CHAPITRE VII. - Dispositions abrogatoires » en de woorden « Sont abrogés : », dient te worden gelezen « Art. 14. »;

- blz. 10826, in de Nederlandse tekst, tussen de ondertitel « HOOFDSTUK VII. - Opheffingsbepalingen » en de woorden « Opgeheven worden : », dient te worden gelezen « Art. 14. ».

F. 95 - 1839 (95 - 1044)

13 AVRIL 1995. - Loi relative aux abus sexuels à l'égard des mineurs. - Errata

Au *Moniteur belge* n° 83 du 25 avril 1995, les modifications suivantes sont à apporter :

- p. 10827, dans le texte français, article 1^{er}, avant dernière ligne, il convient de lire « à partir » au lieu de « a partir »;

- p. 10827, dans le texte néerlandais, note de bas de page, il convient de lire dans la rubrique « Parlementaire bescheiden » de la Chambre des représentants, les mots « Verslag, nr. 1785/3 van » au lieu de « Verslag, nr. 1785/2 van ».

N. 95 - 1839 (95 - 1044)

13 APRIL 1995. - Wet betreffende seksueel misbruik ten aanzien van minderjarigen. - Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 83 van 25 april 1995 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- blz. 10827, in de Franse tekst, in artikel 1, voorlaatste regel, dient te worden gelezen « à partir » in plaats van « a partir »;

- blz. 10827, in de Nederlandse tekst, in voetnoot, in de rubriek « Parlementaire Bescheiden » van de Kamer van volksvertegenwoordigers, dient te worden gelezen « Verslag, nr. 1785/3 van » in plaats van « Verslag, nr. 1785/2 van ».

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 95 - 1840

19 MAI 1995. - Arrêté ministériel fixant les montants à attribuer aux consultants externes pour des rapports relatifs aux produits chimiques permettant au Service Maîtrise des risques d'émettre des avis

Le Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu le budget du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement, notamment programme 25.57.1, allocation de base 57.1.8.12.01.05.00;

Vu la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, notamment les articles 57 et 58;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'arrêté royal du 24 mai 1982 réglementant la mise sur le marché de substances pouvant être dangereuses pour l'homme ou son environnement;

Vu le règlement (C.E.E.) n° 793/93 du Conseil du 23 mars 1993 concernant l'évaluation et le contrôle des risques présentés par les substances existantes;

Vu la directive (C.E.E.) n° 67/548 du Conseil du 27 juin 1967 concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 5 mai 1995,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour des rapports relatifs aux produits chimiques, permettant au Service Maîtrise des risques d'émettre des avis, le consultant externe désigné comme rapporteur-expert par le Service Maîtrise des risques perçoit des honoraires déterminés à F 2 092 (deux mille nonante deux francs) par heure.

Art. 2. Les sommes visées à l'article 1^{er} sont liées aux fluctuations de l'indice de prix à la consommation; à cet effet elles sont rattachées au quotient d'indexation applicable au 1^{er} janvier 1995.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 mai 1995.

J. SANTKIN

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 95 - 1840

19 MEI 1995. - Ministerieel besluit tot vaststelling van de bedragen toe te kennen aan externe consultants voor rapporten betreffende chemicaliën, die de Dienst Risicobeheersing toelaten adviezen uit te brengen

De Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu, inzonderheid programma 25.57.1, basisallocatie 57.1.8.12.01.05.00;

Gelet op de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid de artikelen 57 en 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 mei 1982 houdende reglementering van het in de handel brengen van stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor de mens of voor zijn leefmilieu;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 793/93 van de raad van 23 maart 1993 inzake de beoordeling en de beperking van de risico's van bestaande stoffen;

Gelet op de richtlijn (EEG) nr. 67/548 van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de aanpassing der wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de verdeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting d.d. 5 mei 1995,

Besluit :

Artikel 1. Voor de rapporten betreffende chemicaliën, die de Dienst Risicobeheersing toelaten om adviezen uit te brengen, krijgt de externe consultant aangeduid door de Dienst Risicobeheersing als rapporteur-expert het honorarium bepaald op BF 2 092 (tweeduizend tweeënegentig frank) per uur.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde bedragen zijn gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen; te dien einde worden zij gekoppeld aan het indexquotient van toepassing op 1 januari 1995.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 19 mei 1995.

J. SANTKIN